

Voilà les avantages de ces routes. Ce ne sont pas des routes d'igloo en igloo. Je rappelle de nouveau à l'honorable député qu'il n'a pas encore répondu à ma question: maintient-il encore sa déclaration «d'igloo en igloo»? Je ne le crois pas, mais j'aimerais qu'il l'admette.

**L'hon. M. Pearson:** Qu'il me soit permis de poser au ministre d'autres questions d'ordre général. Je ne parle pas ici des routes. J'y reviendrai plus tard, quand j'aurai obtenu plus de détails au sujet de la déclaration du premier ministre. Quand j'aurai terminé, l'honorable représentant du Yukon me donnera peut-être les sources des passages qu'il a eu l'obligeance de consigner au compte rendu.

Je voudrais poser au ministre une question au sujet de l'exploitation du pétrole et du gaz dans le Nord. Combien de puits a-t-on forés

au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest en 1959-1960, et combien en 1960-1961?

Combien d'acres, dans cette région du Nord, font l'objet de sondages et combien d'acres sont visées par des permis déjà délivrés ou déjà assignés?

**L'hon. M. Dinsdale:** Monsieur le président, je pense que c'est seulement au sujet du Yukon que le chef de l'opposition avait demandé des renseignements détaillés.

**L'hon. M. Pearson:** Non. Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

**L'hon. M. Dinsdale:** Pour ce qui est des superficies en acres visées par des permis, jusqu'à quelle date, l'honorable représentant voudrait-il remonter?

**L'hon. M. Pearson:** Depuis 1957-1958.

**L'hon. M. Dinsdale:** Voici les chiffres:

		Permis octroyés		Permis en vigueur	
		N°	Superficie	N°	Superficie totale
1957-1958	T.N.-O.....	217	11,035,053	403	21,439,160
	Yukon.....	203	9,163,588	225	10,006,955
1958-1959	T.N.-O.....	1,040	47,031,445	1,357	64,892,769
	Yukon.....	153	7,144,616	323	14,953,990
1959-1960	T.N.-O.....	211	10,089,932	1,541	73,233,420
	Yukon.....	120	5,410,831	411	19,029,709
1960-1961	T.N.-O.....	95	4,494,418	1,111	52,649,650
	Yukon.....	Nil	Nil	233	11,156,668
31-3-1961	Eaux de l'Arctique.....	868	42,905,547	868	42,905,547
		87	4,429,502	87	4,429,502